



ARTRA s.r.o. Oslany

Výročná správa a účtovná zvierka za rok 2013

Oslany, 22.4. 2014

Vyhotovil: Ing. Alena Arvayová

Schválil: Ing. Ivan Arvay

Obchodný názov: ARTRA , s.r.o.
Sídlo spoločnosti: Námestie Slobody 846/69, 972 47 Oslany
Dátum vzniku: 10.11.1993, IČO 31 594 689, IČ DPH SK2020467823
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri okresného súdu Trenčín, v Trenčíne, oddiel Sro, vložka č.2448/R

ARTRA, s.r.o. ponúka širokú škálu osobných ochranných prostriedkov a uspokojuje potreby svojich zákazníkov. Vysokú úroveň našich služieb dosahujeme prostredníctvom kvalitného ľudského kapitálu, využívaním a zavádzaním nových technológií a systémov manažérstva kvality do výrobných procesov. Vďaka týmto faktorom naša spoločnosť rastie a napreduje každým rokom.

OBSAH:

1. ÚVODNÉ SLOVO

2. PROFIL SPOLOČNOSTI

2.1 Základné údaje o spoločnosti

2.2 História spoločnosti

2.3 Poslanie spoločnosti

2.4 Postupy účtovania, spôsob vedenia účtovníctva spoločnosti

3. EKONOMICKO – FINANČNÉ HODNOTENIE SPOLOČNOSTI ZA ROK 2013

3.1 Hospodárenie spoločnosti za rok 2013

3.2 Majetok spoločnosti za rok 2013

3.3 Vlastné imanie a záväzky spoločnosti za rok 2013

3.4 Finančná situácia v spoločnosti

3.5 Personálna a sociálna oblasť

4. NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU SPOLOČNOSTI

5. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI ZA ROK 2013

1. ÚVODNÉ SLOVO

Vážení klienti, vážení obchodní partneri, vážení zamestnanci a milí spoluobčania,

dostávate do rúk výročnú správu spoločnosti ARTRA s.r.o. za rok 2013, ktorej poslaním a cieľom je zhodnotiť veľmi zaujímavý rok z pohľadu našej spoločnosti.

Dovoľte, aby sme Vám v mene našej spoločnosti úprimne poďakovali, že ste v roku 2013 boli v kontakte s našou spoločnosťou, či už ako klient, obchodný partner, alebo ako zamestnanec.

Rok 2013 znamenal pre nás v poradí 21. rok od začiatku existencie našej firmy. Tento rok bol z pohľadu našej spoločnosti veľmi zaujímavý. Podarilo sa nám prakticky udržať všetky stávajúce pracovné miesta, keď došlo len k miernemu poklesu počtu pracovných miest na 152, podarilo sa nám zvýšiť kvalitu poskytovaných služieb, zefektívniť výrobné procesy a zároveň sa nám podarilo realizovať zaujímavé projekty v oblasti rozširovania obuvníckej výroby, ktorej cieľom bolo zvýšenie konkurencieschopnosti našej firmy. Zdokonaľovanie postupov a technológií v oblasti výroby obuvi a veľkoobchodu s OOPP, ktorými sme uspokojovali našich klientov bola naďalej jedna z priorít našej spoločnosti roku 2013. Zdokonaľovanie týchto postupov a technológií je našou prioritou aj do budúcnosti, lebo iba produkty a služby s vysokou kvalitou, pridanou hodnotou a efektivitou majú schopnosť úspešne obstáť v silnom konkurenčnom boji. Vyššie uvedenými krokmi sa nám podarilo zaradiť medzi úspešné podnikateľské subjekty v rámci Slovenska. Zároveň je potrebné podotknúť, že aktivity našej spoločnosti presahujú nielen región Slovenska, ale ako výrobca pracovnej a bezpečnostnej obuvi patríme k popredným výrobcam v rámci stredoeurópskeho regiónu.

Sme radi, že v roku 2013, v roku, v ktorom bolo stále cítiť dopady svetovej hospodárskej krízy, sa nám podarilo stabilizovať našu spoločnosť. Tento fakt mal pozitívny dopad na mnohé spoločensko-sociálne udalosti. V roku 2013 sa nám z finančno-ekonomického hľadiska podarilo udržať a navýšiť hodnoty ukazovateľov z roku 2012 a došlo k miernemu nárastu. Dôvodom tohto stavu boli aktivity, ktoré sme sa v rámci firmy rozhodli realizovať v dlhodobejšom horizonte s cieľom aby tieto priniesli aj v budúcnosti pozitívne výsledky.

V roku 2013 sme úspešne pokračovali v procesoch systému manažérstva kvality STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2001 v štruktúrach našej spoločnosti. Norma STN EN ISO 9001:2009 definuje požiadavky na procesy spoločnosti s cieľom maximálne uspokojiť potreby klienta na základe ôsmich základných pravidiel manažérstva kvality:

- sústredenie sa na klienta,

- vedúca úloha na trhu,
- angažovanosť pracovného kapitálu spoločnosti,
- procesný prístup,
- systémový prístup k manažérstvu,
- trvalé zlepšovanie spoločnosti,
- prístup k prijímaniu rozhodnutí na základe faktov,
- vzájomné osožné vzťahy spoločnosti s dodávateľmi.

Norma STN EN ISO 14001:2001 špecifikuje požiadavky na systém environmentálneho riadenia tak, aby spoločnosti umožnila formulovať politiku a stanoviť ciele, ktoré zahrnú zákonné požiadavky a informácie o významných environmentálnych dopadoch. Týka sa tých environmentálnych dopadov, ktoré môže spoločnosť riadiť a o ktorých sa predpokladá, že na ne môže mať nejaký vplyv.

Spoločnosť ARTRA s.r.o. na rok 2014 plánuje rozšíriť sortiment vyrábanej obuvi o nové modely na novovyvinutej podošve TRANSPORT určenej pre priamy nástrek na poloautomatickej linke DESMA. Zároveň pripravujeme pre zaradenie do výroby novú sadu foriem pre priamy nástrek dvojhustotných polyuretánových podošiev, ktoré v sebe akceptujú moderný dizajn, módnosť trendov vývoja pracovnej a bezpečnostnej obuvi. Pripravujeme tiež nákup tretej poloautomatickej linky pre priamy nástrek dvojhustotných polyuretánových podošiev. Tieto investície, ktoré budú mať priamy vplyv na možnosť rozšírenia portfólia našich zákazníkov prispievajú k ďalšiemu zvyšovaniu pridanej hodnoty a kvality služieb poskytovaných našou spoločnosťou.

Chcel by som sa poďakovať našim klientom za dôveru, ktorá je vzájomná a kolegom za to, že už toľko rokov spolu tvoríme skvelý tím.

Ing. Ivan Arvay
konateľ spoločnosti

2. PROFIL SPOLOČNOSTI

2.1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno:	ARTRA s.r.o.
Sídlo:	Námestie Slobody 846/69 972 47 Oslany
IČO:	31 594 689
Deň zápisu do OR:	10.11.1993
Právna forma:	Spoločnosť s ručeným obmedzeným
Predmet činnosti:	výroba obuvi výroba brašnárskeho a sedlárskeho tovaru iná výroba z usní a podobných hmôt sprostredkovanie obchodu výroba odevov maloobchod a veľkoobchod veľkoobchod s tovarom nevyžadujúcim si zvláštne povolenie maloobchod s tovarom nevyžadujúcim si zvláštne povolenie – mimo pred.
Základné imanie:	7000 EUR
Spoločníci:	Ing. Ivan Arvay
Štatutárny orgán:	konateľ Ing. Ivan Arvay

2.2. História spoločnosti

Spoločnosť ARTRA s.r.o. bola založená dňa 10.11.1993 za účelom výroby pracovnej a bezpečnostnej obuvi a veľkoobchodu s OOPP. Postupné rozširovanie výrobného programu a zvyšovanie kapacít výroby znamenalo výrazné posilňovanie pozícií firmy na slovenskom a českom trhu, etablovanie sa taktiež na trhoch okolitých krajín. Modernizáciou technologických procesov vlastnej obuvníckej výroby, ktorá je situovaná komplexne v Partizánskom sa výrazne rozšíril sortiment vyrábanej pracovnej, bezpečnostnej, outdoorovej a trekkingovej obuvi. Komplexnosť dopytu osobných ochranných pracovných prostriedkov zo strany odberateľov viedla k vytvoreniu vlastnej odevnej výroby v Oslanoch a rozšíreniu ponuky celého sortimentu OOPP.

2.3. Poslanie spoločnosti

Poslaním spoločnosti ARTRA s.r.o. je poskytovať vysokú pridanú hodnotu klientom v oblasti predaja pracovnej a bezpečnostnej obuvi a osobných ochranných pracovných prostriedkov. Spoločnosť sa zameriava predovšetkým na tieto činnosti:

- výroba pracovnej a bezpečnostnej obuvi
- výroba pracovných odevov
- predaj OOPP

Je potrebné podotknúť, že spoločnosť v roku 2013 riadila svoje externé a interné procesy podľa noriem manažérstva kvality STN EN ISO 9001:2009 a STN EN ISO 14001:2001. Uplatňovaním predmetných noriem spoločnosť poskytuje kvalitnejšie služby a produkty, ktorých stredobodom je klient a pozitívny vplyv spoločnosti na environmentálne prostredie.

2.3.1. Výroba pracovnej a bezpečnostnej obuvi

V oblasti výroby pracovnej a bezpečnostnej obuvi má firma vo svojom portfóliu viac ako 500 modelov pracovnej a bezpečnostnej obuvi, ktoré sú vyrábané lepeným výrobným spôsobom a technológiou priameho nástreku polyuretánu. V rámci stredoeurópskeho regiónu patrí ARTRA s.r.o. k popredným výrobcam pracovnej a bezpečnostnej obuvi.

2.3.2. Výroba pracovných odevov

Potreba zabezpečenia komplexnosti ochrany pre svojich zákazníkov viedla k rozšíreniu výroby obuvi aj o výrobu pracovných odevov. Široká škála ponúkaných modelov predstavuje ďalšiu pridanú hodnotu, ktorú ARTRA s.r.o. poskytuje pre svojich zákazníkov.

2.3.3. Predaj OOPP

Vo svojom portfóliu zákazníkov má ARTRA s.r.o. obchodné organizácie ako aj konečných spotrebiteľov. Vzrastajúca náročnosť našich zákazníkov viedla k rozšíreniu portfólia predávaných produktov o sortiment ďalších pracovných odevov, pracovných rukavíc a prostriedkov k ochrane hlavy, zraku, sluchu a dýchacích ciest.

2.4. Postupy účtovania, spôsob vedenia účtovníctva spoločnosti

Spoločnosť ARTRA s.r.o. vedie účtovníctvo v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. a v zmysle Opatrenia MF SR č. 26670/2005-74, ktorým sa ustanovuje účtovná osnova a postupy účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva.

Na vedenie účtovníctva je vypracovaná vnútro podniková smernica, ktorá rešpektuje všetky platné daňové zákony a smernice pre vedenie účtovníctva.

V sústave podvojného účtovníctva účtovnú závierku tvorí súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky. Poznámky predstavujú prílohu k účtovnej závierke. V poznámkach sa uvádzajú informácie, ktoré dopĺňajú údaje súvahy a výkazu ziskov a strát, o informácie o spôsobe zostavovania účtovnej závierky. Súčasťou poznámok je aj prehľad peňažných tokov, prehľad o zmenách vlastného imania a ďalšie doplňujúce, zákonom stanovené informácie.

Po závierkovom dni nenastali v spoločnosti žiadne okolnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva a ktoré by významne ovplyvnili verné zobrazenie skutočností vykazovaných v účtovnej závierke spoločnosti.

3. EKONOMICKO-FINANČNÉ HODNOTENIE SPOLOČNOSTI ZA ROK 2013

3.1. Hospodárenie spoločnosti za rok 2013

Iba dosiahnuté výsledky a ciele môžu kvantifikovať úspech podnikania a aktivít spoločnosti. Stabilita, a predovšetkým lojalnosť sú piliermi každého úspešného obchodného vzťahu. Vzťahy našej spoločnosti staviame na pozitívnych výsledkoch zo sociálnej a ekonomicko-finančnej oblasti.

Spoločnosť za sledované obdobie dosiahla účtovný výsledok hospodárenia po zdanení vo výške 433 674 EUR. V porovnaní s rokom 2012, v ktorom sa hospodársky výsledok pohyboval vo výške 274 794 EUR to predstavuje nárast. Nárast výšky hospodárskeho výsledku v porovnaní s predošlým rokom bol spôsobený aktivitami smerujúcimi k skvalitneniu personálneho, technického a technologického zlepšenia potenciálu spoločnosti, ktoré výrazne ovplyvnili výsledok hospodárenia.

Základ dane pre rok 2013 predstavoval výšku 604417,67 EUR.

3.1.1. Vývoj tržieb a nákladov spoločnosti

Vývoj tržieb a nákladov spoločnosti je zachytený v tabuľke č. 1 graf č. 1. V tabuľke č. 2 je vypočítaný aj index rastu / poklesu výnosov a nákladov spoločnosti v roku 2013 oproti roku 2012. Nárast výnosov v roku 2013 oproti roku 2012 predstavuje nárast o 3,6 %, pokles nákladov v roku 2013 oproti roku 2012 predstavuje pokles o 0,2 %.

Pre porovnanie v roku 2012 naša spoločnosť zaznamenala nárast výnosov oproti roku 2011 o 1,3 % a pokles nákladov v roku 2012 oproti roku 2011 o 3,4 %. Tieto ukazovatele v porovnaní s ukazovateľmi dosiahnutými v roku 2013 ukazujú na priaznivý trend vo vývoji finančno-ekonomických ukazovateľov.

Tabuľka č. 1

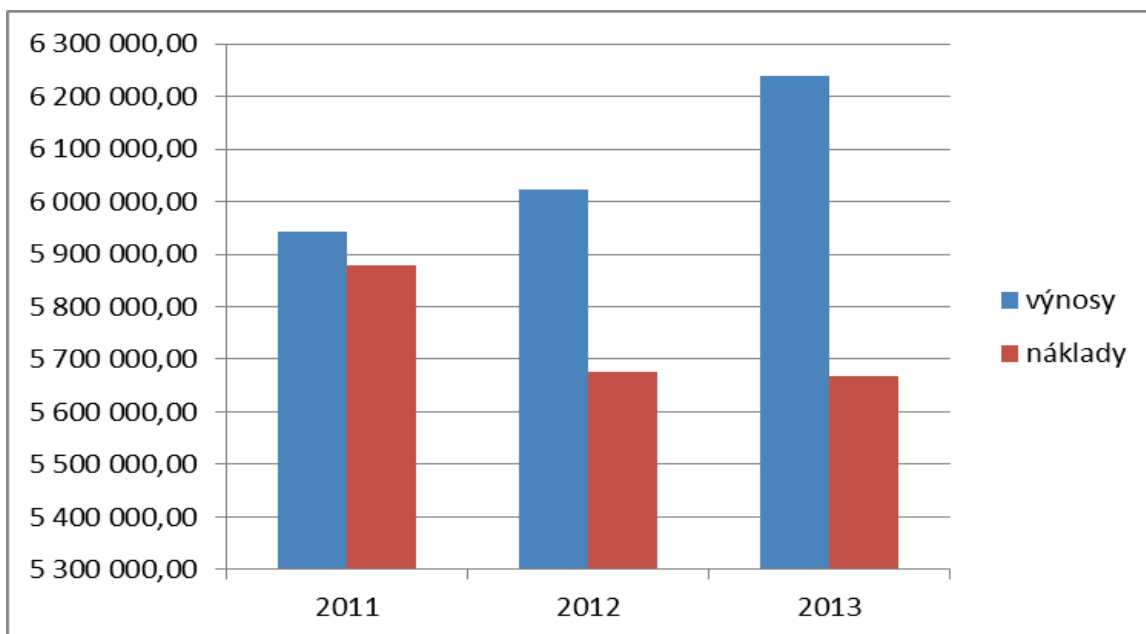
	2012	2013
Výnosy	6 023 180,41 EUR	6 239 256,30 EUR
Náklady	5 676 386,46 EUR	5 666 500,66 EUR

Tabuľka č. 2

	2012	2013	Index rastu/ poklesu
Výnosy	6 023 180,41 EUR	6 239 256,30 EUR	1,036
Náklady	5 676 386,46 EUR	5 666 500,66 EUR	0,998

Graf č. 1 poskytuje prehľad vývoja výnosov a nákladov spoločnosti za roky 2011, 2012 a 2013. Toto obdobie ilustruje postupné zlepšovanie finančno-ekonomických ukazovateľov po období hospodárskej a finančnej krízy. Je potrebné konštatovať pozitívny vývoj ekonomicko-finančnej situácie spoločnosti v roku 2012, ktorá pokračovala aj v priebehu roku 2013 s mierne zlepšujúcimi sa výsledkami. Toto všetko nasvedčuje tomu, že obdobie hospodárskej krízy má stále dlhodobý vplyv na dosahovanie pozitívnejších hospodárskych výsledkov.

Graf č. 1



3.2. Majetok spoločnosti za rok 2013

Majetok spoločnosti je prehľadne zobrazený v tabuľke č. 3.

Tabuľka č. 3

Neobežný majetok	Dlhodobý nehmotný majetok	74 429,- EUR
	Dlhodobý hmotný majetok	1 326 843,- EUR
	Dlhodobý finančný majetok	0,- EUR
		1 401 272,- EUR
Obežný majetok	Zásoby	2 401 549,- EUR
	Dlhodobé pohľadávky	1 250,- EUR
	Krátkodobé pohľadávky	1 106 425,- EUR
	Finančné účty	621 216,- EUR
	Spolu :	4 130 440,- EUR
	Časové rozlíšenie	7 258,- EUR
Spolu:		5 538 970,- EUR

3.3. Vlastné imanie a záväzky spoločnosti za rok 2013

Vlastné imanie a záväzky spoločnosti sú zobrazené v tabuľke č. 4.

Tabuľka č. 4

Vlastné imanie	Základné imanie	7 000,- EUR
	Kapitálové fondy	2 719,- EUR
	Fondy zo zisku	1 159,- EUR
	Výsledok hospodárenia m. r.	3 553 364,- EUR
	Výsledok hospodárenia účt. o.	433 674,- EUR
		3 997 916,- EUR
Záväzky	Rezervy	59 366,- EUR
	Dlhodobé záväzky	126 870,- EUR
	Krátkodobé záväzky	1 067 058,- EUR
	Bankové úvery a výpomoci	86 907,- EUR
	Spolu :	1 340 201,- EUR
	Časové rozlíšenie	200 853,- EUR
Spolu		5 538 970,- EUR

3.4. Finančná situácia v spoločnosti

Finančnú situáciu spoločnosti môžeme charakterizovať počas celého roka 2013 ako priaznivú a stabilizovanú aj keď pôsobiacu v pretrvávajúcich krízových makroekonomických pomeroch. Spoločnosť ARTRA s.r.o. si uvedomuje svoju spoločenskú a podnikateľskú zodpovednosť a preto uhrádza všetky svoje záväzky v lehote splatnosti. Zvláštnu pozornosť venuje úhradám miezd zamestnancov a všetkým druhom daní a odvodov. Splnenie záväzkov voči dodávateľom je hlavnou podmienkou stabilne fungujúcich dodávateľsko-odberateľských vzťahov.

3.5. Personálna a sociálna oblasť

Činnosť spoločnosti v hodnotenom období zabezpečovalo 152 zamestnancov v priemernom prepočítanom evidenčnom stave. Evidenčný stav zamestnancov je uvedený v tabuľke č. 5.

Tabuľka č. 5

Pracovné oddelenie, úsek	Počet zamestnancov
Vedenie - štatutár	1
Ekonomicko-finančné oddelenie	4
Obchodné oddelenie	11
Technicko-výrobné oddelenie	136

Priemerná mesačná mzda v spoločnosti zodpovedá a je adekvátne priemernej mzde v regióne, resp. v Trenčianskom kraji. Okrem toho je veľmi dôležité, že spoločnosť venuje vysokú pozornosť včasným úhradám miezd a všetkých daní a odvodov zamestnancov.

4. NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU SPOLOČNOSTI

Spoločnosť za rok 2013 vytvorila zisk 433 674 EUR. V súlade s príslušnými ustanoveniami spoločenskej zmluvy navrhujeme zisk rozdeliť nasledovne:

- na nerozdelený zisk minulých rokov 433 674,- EUR

5. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI ZA ROK 2013

Správa nezávislého audítora pre spoločníkov spoločnosti ARTRA s.r.o. za rok 2013 je prílohou č. 1 tejto výročnej správy.